

32006D0007(01)

L 148/56

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

2.6.2006

## DECIZIA BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 19 mai 2006

de modificare a Deciziei BCE/2001/16 privind repartizarea venitului monetar al băncilor centrale naționale ale statelor membre participante începând cu exercițiul financiar 2002

(BCE/2006/7)

(2006/385/CE)

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

având în vedere Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolul 32,

întrucât:

(1) Decizia BCE/2001/16 din 6 decembrie 2001 privind repartizarea venitului monetar al băncilor centrale naționale ale statelor membre participante începând cu exercițiul financiar 2002<sup>(1)</sup> instituie un regim pentru repartizarea venitului monetar al băncilor centrale naționale ale statelor membre care au adoptat moneda euro. În conformitate cu articolul 32.5 din Statut, suma veniturilor monetare ale BCN se repartizează între acestea proporțional cu cotele vărsate la capitalul BCE. Pentru a permite adaptarea treptată a bilanțurilor și conturilor de profit și pierdere ale BCN, repartizarea veniturilor monetare aferente exercițiilor financiare din 2002 până în 2007 a fost ajustată pentru a ține seama de diferențele dintre valoarea medie a bancnotelor în circulație ale fiecărei BCN în perioada 1 iulie 1999-30 iunie 2001 și valoarea medie a bancnotelor care le-ar fi fost alocate în perioada respectivă în conformitate cu grila de repartizare pentru capitalul BCE. Ajustările în cauză includ obligațiile nete intra-Eurosistem aferente bancnotelor euro aflate în circulație care sunt incluse în baza de calcul pentru calcularea venitului monetar al fiecărei BCN în conformitate cu articolul 32.2 din Statut, întrucât reprezintă echivalentul bancnotelor aflate în circulație.

(2) Viitoarea extindere a Eurosistemului impune adaptarea actualului regim de repartizare a venitului monetar. Din motive de echitate, coerență și tratament egal, noile BCN din Eurosistem trebuie să se bucure de același tratament din punct de vedere financiar ca și BCN care țin deja de Eurosistem. Aceasta înseamnă că trebuie să se aplice o procedură de ajustare de fiecare dată când un stat membru adoptă moneda euro și că respectiva procedură trebuie să

respecte aceleași principii ca și procedura de ajustare pentru exercițiile financiare începând din 2002 până în 2007. Prin urmare, există posibilitatea suprapunerii perioadelor de ajustare.

- (3) Regulamentul (CE) nr. 974/98 al Consiliului din 3 mai 1998 privind introducerea euro<sup>(2)</sup> permite noilor state participante o anumită flexibilitate în ceea ce privește înlocuirea monedelor lor cu moneda euro și introducerea bancnotelor și a monedelor euro. Pentru ca procedura de ajustare să conducă la soluții adecvate din punct de vedere financiar, trebuie să se țină seama de scenariile individuale de trecere la moneda euro,

DECIDE:

## Articolul 1

Decizia BCE/2001/16 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică după cum urmează:

Următoarele definiții se introduc după definiția „ratei de referință”:

- „(j) «data trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară» înseamnă data la care bancnotele și monedele euro dobândesc calitatea de mijloc legal de plată într-un stat membru care a adoptat moneda euro;
- (k) «perioada de referință» înseamnă o perioadă de 24 de luni care începe cu 30 de luni înainte de data trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară;
- (l) «anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară» înseamnă o perioadă de 12 luni care începe de la data trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară;

<sup>(1)</sup> JO L 337, 20.12.2001, p. 55. Decizie modificată prin Decizia BCE/2003/22 (JO L 9, 15.1.2004, p. 39).

<sup>(2)</sup> JO L 139, 11.5.1998, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2169/2005 (JO L 346, 29.12.2005, p. 1).

(m) «curs de schimb zilnic de referință» înseamnă cursul de schimb zilnic de referință, stabilit pe baza procedurii de concertare zilnică între băncile centrale din cadrul și din afara SEBC, care în mod normal are loc la 14:15, ora Europei Centrale.»

2. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

Alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„Soldurile intra-Eurosistem aferente bancnotelor euro în circulație se calculează lunar și se înregistrează în contabilitatea BCE și a BCN în prima zi lucrătoare a lunii, având data valutei în ultima zi lucrătoare din luna precedentă.

Atunci când un stat membru adoptă moneda euro, calcularea soldurilor intra-Eurosistem aferente bancnotelor euro în circulație în conformitate cu primul paragraf se înregistrează în contabilitatea BCE și a BCN cu data valutei la data trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară.»

3. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

#### Ajustări aduse soldurilor intra-Eurosistem

(1) Pentru calcularea venitului monetar, soldurile intra-Eurosistem aferente bancnotelor euro în circulație ale fiecărei BCN se ajustează cu o sumă compensatorie determinată în conformitate cu următoarea formulă:

$$C = K - A \times S$$

unde:

C este suma compensatorie,

K este suma în euro pentru fiecare BCN care rezultă din aplicarea grilei de repartitie pentru capitalul subscris la valoarea medie a bancnotelor în circulație pe perioada de referință, cantitatea de bancnote în circulație exprimate în moneda națională a statului membru care adoptă moneda euro fiind convertită în euro la cursul de schimb zilnic de referință din perioada de referință,

A este valoarea medie în euro, pentru fiecare BCN, a bancnotelor în circulație în cursul perioadei de referință, convertite în euro la cursul de schimb zilnic de referință din perioada de referință,

S este coeficientul următor pentru fiecare exercițiu financiar, începând cu data trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară:

Exercițiu financiar	Coeficient
Anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară	1
Anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară plus un an	0,8606735
Anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară plus doi ani	0,7013472
Anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară plus trei ani	0,5334835
Anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară plus patru ani	0,3598237
Anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară plus cinci ani	0,1817225

(2) Totalul sumelor compensatorii ale BCN este zero.

(3) Sumele compensatorii se calculează de fiecare dată când un stat membru adoptă moneda euro sau când se modifică grila de repartitie pentru capitalul subscris al BCE.

(4) Suma compensatorie a unei noi BCN din Eurosistem se repartizează BCN care țin deja de Eurosistem atunci când respectivul stat membru intră în zona euro, proporțional cu cota din grila de repartitie pentru capitalului subscris al fiecărei BCN care ține deja de Eurosistem, cu semn opus (+/-), și se adaugă sumelor compensatorii existente deja în cazul BCN care țin de Eurosistem.

(5) Sumele compensatorii și înregistrările din contabilitate destinate să echilibreze respectivele sume compensatorii se înscriu în conturi distincte intra-Eurosistem în contabilitatea fiecărei BCN, cu data valutei la data trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară și aceeași dată a valutei pentru fiecare an ulterior din perioada de ajustare. Înregistrările din contabilitate destinate echilibrării sumelor compensatorii nu se remunerează.

(6) În cazul în care valoarea bancnotelor euro puse în circulație de Banque centrale du Luxembourg în 2002 este cu cel puțin 25 % mai mare decât valoarea medie a bancnotelor sale aflate în circulație în perioada cuprinsă între 1 iulie 1999 și 30 iunie 2001, litera «A» din formula redată la alineatul (1) reprezintă, pentru Banque centrale du Luxembourg, valoarea bancnotelor puse în circulație de Banque centrale du Luxembourg în 2002 până la limita maximă de 2,2 miliarde EUR. La aplicarea acestei derogări, toate sumele compensatorii calculate pe baza articolului 4 alineatul (1) fac obiectul unor ajustări retroactive la sfârșitul anului 2002 pentru a se asigura respectarea dispozițiilor alineatului (2). Astfel de ajustări retroactive sunt proporționale cu grila de repartitie pentru capitalul subscris.

(7) Prin derogare de la alineatul (1), la apariția unor situații neprevăzute legate de modificări în circuitul bancnotelor, descrise în anexa III la prezenta decizie, soldurile intra-Eurosistem aferente bancnotelor euro în circulație ale fiecărei BCN se ajustează în conformitate cu dispozițiile anexei respective.

(8) Ajustările soldurilor intra-Eurosistem prevăzute în prezentul articol nu se mai aplică începând cu prima zi a celui de-al șaselea an de la anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară.»

4. Anexa I se modifică în conformitate cu anexa I la prezenta decizie.
5. Anexa III se înlocuiește cu anexa II la prezenta decizie.

*Articolul 2*

**Dispoziție finală**

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei adoptării.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 19 mai 2006.

*Președintele BCE*  
Jean-Claude TRICHET

---

## ANEXA I

Anexa I partea A punctul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„1. bancnote în circulație

În sensul prezentei anexe, în anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară 2002 în cazul fiecărei BCN din Eurosistem sau în anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară în cazul fiecărei noi BCN din Eurosistem, «bancnotele în circulație»:

- (i) cuprind și bancnotele emise de BCN și exprimate în unitatea sa monetară națională; și
- (ii) trebuie reduse cu valoarea împrumuturilor neremunerate legate de bancnotele euro distribuite anticipat, care nu au fost încă debitate [componentă a postului 6 de activ din BA (bilanțul armonizat)].

După anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară, în sensul prezentei anexe și în cazul fiecărei BCN, «bancnote în circulație» înseamnă bancnote exprimate în euro, excluzând orice alte bancnote;”

---

## ANEXA II

Anexa III se înlocuiește cu următorul text:

## „ANEXA III

## A. Prima ajustare ocazională

În cazul în care valoarea medie totală a bancnotelor în circulație în anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară este mai mică decât valoarea medie totală în euro a bancnotelor în circulație în perioada de referință (inclusiv cele exprimate în moneda națională a statului membru care a adoptat moneda euro și convertite în euro la cursul de schimb zilnic de referință din perioada de referință), coeficientul «S» care se aplică în cazul anului trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) trebuie redus, cu efect retroactiv, în proporție egală cu descreșterea valorii medii totale a bancnotelor în circulație.

Reducerea nu trebuie să conducă la un coeficient mai mic de 0,8606735. La aplicarea acestei derogări, un sfert din reducerea rezultată în cazul sumelor compensatorii («C») ale BCN cu aplicabilitate în anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară trebuie adăugat sumelor compensatorii ale fiecărei BCN aplicabile în al doilea, al treilea, al patrulea și al cincilea an după anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară în conformitate cu articolul 4 alineatul (1).

## B. A doua ajustare ocazională

În cazul în care BCN pentru care suma compensatorie prevăzută la articolul 4 alineatul (1) este o cifră pozitivă plătesc o remunerare netă pentru soldurile intra-Eurosistem aferente bancnotelor în circulație, remunerare care conduce la o cheltuială netă atunci când este adăugată postului «rezultat net al repartizării venitului monetar» din contul lor de profit și pierdere la sfârșitul anului, coeficientul «S» care se aplică în cazul anului trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) trebuie redus atât cât este necesar pentru a elimina această situație.

Reducerea nu trebuie să conducă la un coeficient mai mic de 0,8606735. La aplicarea acestei derogări, un sfert din reducerea rezultată în cazul sumelor compensatorii («C») ale BCN cu aplicabilitate în anul conversiei numerarului trebuie adăugat sumelor compensatorii ale fiecărei BCN aplicabile în al doilea, al treilea, al patrulea și al cincilea an după anul trecerii la moneda euro ca monedă fiduciară în conformitate cu articolul 4 alineatul (1).”

---